Wenn Sie sich die Unterstützung durch eine Brückenbauerin oder einen Brückenbauer wünschen.

... wenden Sie sich bitte telefonisch oder per E-Mail an das Städtische Elternseminar. Die für Ihren Stadtteil zuständigen Ansprechpartnerinnen finden Sie auf der Rückseite. Diese vermitteln Ihnen schnell und passgenau Ihre Brückenbauerin oder Ihren Brückenbauer.

Wenn Sie Interesse an einer Tätigkeit als Brückenbauerin oder Brückenbauer haben,

... nehmen Sie bitte Kontakt zu den Ansprechpartnerinnen beim Städtischen Elternseminar auf. Dort bekommen Sie ein Bewerbungsformular und einen Termin für ein kurzes Vorstellungsgespräch. Brückenbauerinnen und Brückenbauer erhalten für die Einsätze ein kleines Honorar.

Ansprechpartnerinnen beim Städtischen Elternseminar:

Sayima Ergün-Pick Tel. 0711 216-80344 sayima.erguen-pick@stuttgart.de

Nicole Lohbeck Tel. 0711 216-80354 nicole.lohbeck@stuttgart.de

Dorothee Hartmann-Seybold Tel. 0711 216-80331 dorothee.hartmann-seybold@stuttgart.de

Mobil 0152 09016171 Fax 0711 216-80357 www.stuttgart.de/bildungsregion/brueckenbauer

Gesamtverantwortung für das Projekt:

Abteilung Stuttgarter Bildungspartnerschaft: Stefanie Ender Tel. 0711 216-98531 stefanie.ender@stuttgart.de

Städtisches Elternseminar: Theoklis Chimonidis Tel. 0711 216-80353 theoklis.chimonidis@stuttgart.de

Interkulturelle Brückenbauerinnen und Brückenbauer

Beiträge zur interkulturellen Verständigung bei Erziehungs- und Bildungsfragen in Obertürkheim, Wangen und Untertürkheim



Städtisches Elternseminar

Abteilung Stuttgarter Bildungspartnerschaft





Interkulturelle Brückenbauerinnen und Brückenbauer

in Obertürkheim, Wangen und Untertürkheim

... unterstützen pädagogische Fachkräfte von Kindertageseinrichtungen, Schulen, Kinder- und Jugendeinrichtungen sowie Vereine und Institutionen im Stadtteil dabei, einen niederschwelligen Zugang zu Familien mit und ohne Migrationshintergrund aufzubauen.

... begleiten Familien mit Migrationshintergrund, die im alltäglichen Erziehungsgeschehen Unterstützung benötigen, sich im deutschen Bildungssystem nicht ausreichend auskennen oder mangelnde Deutschkenntnisse besitzen.

... unterstützen mehrsprachig, kultursensibel und alltagsbezogen Institutionen und Familien bei der Lösung von Erziehungs- und Bildungsfragen.

... fördern die Verständigung zwischen Institutionen und Familien. Kulturell bedingte Verständigungs- und Verständnisschwierigkeiten versuchen sie auf beiden Seiten zu überwinden.

... begleiten neu zugezogene Familien bei ihrer Orientierung im Stadtteil.

Wer kann sich an die interkulturellen Brückenbauerinnen und Brückenbauer wenden?

- Fachkräfte mit interkulturellen Fragestellungen aus Kindertageseinrichtungen, Kinder- und Jugendeinrichtungen sowie Schulen
- Vereine und Institutionen
- o neu zugezogene Familien
- Familien mit kleinen Kindern, die noch in keiner Einrichtung sind
- Mütter und Väter mit Erziehungsschwierigkeiten
- Eltern, die sich mehr Orientierung im deutschen Bildungssystem wünschen

Interkulturelle Brückenbauerinnen und Brückenbauer sind das Bindeglied zwischen den Einrichtungen des Stadtteils und Familien. Indem sie die Verständigung erleichtern und wechselseitige Verständnisprobleme lösen, vermitteln sie zwischen den Angeboten im Stadtteil und den spezifischen Bedürfnissen der Bewohnerinnen und Bewohner.

Haben Sie Interesse, sich als Brückenbauerin oder Brückenbauer zu engagieren?

Wir suchen aufgeschlossene und engagierte Menschen aus dem Stadtteil, die Interesse an Bildungsthemen haben.

Das bringen Sie idealerweise mit:

- Sie sind Expertin oder Experte für mindestens zwei Kulturen und
- beherrschen die deutsche sowie die Herkunftssprache in Wort und Schrift.
- Sie sind engagiert und kontaktfreudig,
- o kommunikationsfähig und
- o aufgeschlossen gegenüber anderen Kulturen.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme, wenn Sie zusätzlich

- o den Stadtteil und seine Netzwerke gut kennen,
- mit den Einrichtungen und ihren Angeboten vertraut sind,
- bereit sind, regelmäßig an Austausch und Qualifizierung teilzunehmen.